

REFERENCES

- Alek. (2023). What is the status of English language in Indonesia? A Glance of Preliminary Theoretical Review. Jakarta: Universitas Islam Negeri Syarif Hidayatullah Jakarta.
- AbdAlgane Mohammed, Mohamed AbdAlla. "An Overview of the History and Development of Applied Linguistics." *Malaysian Journal of Social Sciences and Humanities (MJSSH)* 5, no. 1 (January 30, 2020): 9–14. <https://doi.org/10.47405/mjssh.v5i1.339>.
- Abdulaziz Aldawood, Arwa, and Fatimah Almeshari. "Effects of Learning Culture on English-Language Learning for Saudi EFL Students." *Arab World English Journal* 10, no. 3 (September 15, 2019): 330–43. <https://doi.org/10.24093/awej/vol10no3.23>.
- Abu-hassoub, Ahmed, and Bahaa Mazid. "Language, Culture, Literature, Politics, Translation and Cognition – A (Very) Long Story Cut (Very) Short." *Egyptian Journal of Linguistics and Translation* 3, no. 1 (January 19, 2020): 70–98. <https://doi.org/10.21608/ejlt.2020.225789>.
- Apichat, Bushro, and Nur Fatimah. "Students' Difficulties in Learning English Speaking: A Case Study in a Muslim High School in the South of Thailand." *Teaching English as a Foreign Language Journal* 1, no. 1 (November 9, 2022): 13–22. <https://doi.org/10.12928/tefl.v1i1.162>.
- Ardiansyah, Risnita, and M. Syahran Jailani. "Teknik Pengumpulan Data Dan Instrumen Penelitian Ilmiah Pendidikan Pada Pendekatan Kualitatif dan Kuantitatif." *Jurnal IHSAN: Jurnal Pendidikan Islam* 1, no. 2 (July 1, 2023): 1–9. <https://doi.org/10.61104/ihsan.v1i2.57>.
- Baghzou, S. (2021). Language, Culture and Related Disciplines.
- Brown, D. (2008). Teaching by principle. Third Edition. New York: Longman University Press.
- Brown, D. H. (2000). Principles of language learning & teaching. (4th ed.). New York: Longman.
- Creswell, John W. *Educational Research: Planning, Conducting, and Evaluating Quantitative and Qualitative Research*. 4th ed. Boston: Pearson, 2012.
- Creswell, John W. *Research Design: Qualitative, Quantitative, and Mixed Methods Approaches*. 4th ed. Thousand Oaks: SAGE Publications, 2014.
- Crystal, David. "English as a Global Language, Second Edition," n.d.

Grabe, William, and Fredricka L. Stoller. *Teaching and Researching Reading*. Second edition. Applied Linguistics in Action. London New York: Routledge, Taylor & Francis Group, 2013.

Gunantar, Devy Angga. "THE IMPACT OF ENGLISH AS AN INTERNATIONAL LANGUAGE ON ENGLISH LANGUAGE TEACHING IN INDONESIA." *Journal of Language and Literature*, 2016.

Hammarberg, Björn. "Case Study Research in Multilingual Contexts." In *The Cambridge Handbook of Third Language Acquisition*, edited by Jennifer Cabrelli, Adel Chaouch-Orozco, Jorge González Alonso, Sergio Miguel Pereira Soares, Eloi Puig-Mayenco, and Jason Rothman, 1st ed., 696–723. Cambridge University Press, 2023. <https://doi.org/10.1017/9781108957823.028>.

Hasan, Nadia. "A Study on Student's Challenges and Problems in Learning English Vocabulary." *International Journal for Scientific Research* 3, no. 6 (June 13, 2024): 207–27. <https://doi.org/10.59992/IJSR.2024.v3n6p7>.

Hayashi, Paulo, Gustavo Abib, Norberto Hoppen, and Lillian Daisy Gonçalves Wolff. "Processual Validity in Qualitative Research in Healthcare." *INQUIRY: The Journal of Health Care Organization, Provision, and Financing* 58 (January 2021): 00469580211060750. <https://doi.org/10.1177/00469580211060750>.

Hornay, Priscilla Maria Assis. "Understanding Indonesian Language Learners from Their Cultures of Learning." *EDUKATIF: JURNAL ILMU PENDIDIKAN* 6, no. 3 (June 1, 2024): 2336–50. <https://doi.org/10.31004/edukatif.v6i3.6776>.

Hossain, Kazi Imran. "Reviewing the Role of Culture in English Language Learning: Challenges and Opportunities for Educators." *Social Sciences & Humanities Open* 9 (2024): 100781. <https://doi.org/10.1016/j.ssaho.2023.100781>.

Grosjean, François. 2010. *Bilingual: Life and Reality*. Harvard University Press.

Muhadjir, Noeng. 1998. *Metodologi Penelitian Kualitatif: Pendekatan Positivistik, Rasionalistik, Phenomenologik, dan Realisme Metaphisik Telaah Studi Teks*. Yogyakarta: Rake Sarasin
"Ilide_info_language_learning_strategies_what_every_teacher_should," n.d.

Thornbury, S. (2007). *How to Teach Speaking*. London: Pearson Education Limited.

Jenkins, Jennifer. *Global Englishes*. 0 ed. Routledge, 2014. <https://doi.org/10.4324/9781315761596>.

"Jeremy_Harmer_How_to_Teach_Writing_Longm (2).Pdf," n.d.

Jovitasari, Melin, and Dion Tira Erlangga. "THE RELATIONSHIP BETWEEN LANGUAGE AND CULTURE IN SOCIETY" 3 (2023).

Kim, Yeun Joon, Soo Min Toh, and Sooyun Baik. "Culture Creation and Change: Making Sense of the Past to Inform Future Research Agendas." *Journal of Management* 48, no. 6 (July 2022): 1503–47. <https://doi.org/10.1177/01492063221081031>.

King, Kendall, and Lyn Fogle. "Raising Bilingual Children: Common Parental Concerns and Current Research," n.d.

Kramsch, Claire. "11 Third Culture and Language Education," n.d.

Kurniasih, Siwi Karmadi. "Teaching English Components To Young Learners," n.d.

Lado, Robert. *Linguistics across Cultures: Applied Linguistics for Language Teachers*. 19. printing. Ann Arbor: Univ. of Michigan Pr, 1992.

Little, David. *Definitions, Issues and Problems*. Reprinted. Learner Autonomy 1. Dublin: Authentik Language Learning Resources, 1999.

Lut, Kateryna, and Hanna Starenkova. "The Relationship between Language, Culture, and Development of Society," (2022).

Miles, Matthew B., A. M. Huberman, and Johnny Saldaña. *Qualitative Data Analysis: A Methods Sourcebook*. Third edition. Thousand Oaks, California: SAGE Publications, Inc, 2014.

Peirce, Bonny Norton. "Social Identity, Investment, and Language Learning." *TESOL Quarterly* 29, no. 1 (1995): 9. <https://doi.org/10.2307/3587803>.

Prof Sugiyono. (2017). *Metode penelitian kuantitatif, kualitatif, dan R&D* (Cetakan ke-26). Bandung: Alfabeta. ISBN 979-8433-64-0.

Raeff, Catherine, Allison DiBianca Fasoli, Vasudevi Reddy, and Michael F. Mascolo. "The Concept of Culture: Introduction to Spotlight Series on Conceptualizing Culture." *Applied Developmental Science* 24, no. 4 (October 1, 2020): 295–98. <https://doi.org/10.1080/10888691.2020.1789344>.

Ellis, R. (2008). *The Study of Second Language Acquisition* (2nd ed.). Oxford: Oxford University Press. Rokhsari, Siavash. "Culture in English Language Teaching: A Comprehensive Review of Current Research,"

Rost, Michael. *Teaching and Researching Listening*. 2. ed. Applied Linguistics in Action. Harlow, England: Pearson Longman, 2011.

Sabatin, Ibrahim. "The Effect of Cultural Background Knowledge on Learning English Language." *International Journal of Science Culture and Sport* 1, no. 4 (January 1, 2013): 22–22. <https://doi.org/10.14486/IJSCS39>.

"Second Edition QUALITATIVE INQUIRY & RESEARCH DESIGN Choosing Among Five Approaches," n.d.

Selinker, L. (1972). Interlanguage. *IRAL - International Review of Applied Linguistics in Language Teaching*, 10(1-4), 209-232. <https://doi.org/10.1515/iral.1972.10.1-4.209>

Sharifian, Farzad. *Cultural Linguistics: Cultural Conceptualisations and Language*. Cognitive Linguistic Studies in Cultural Contexts (CLSCC), volume 8. Amsterdam ; Philadelphia: John Benjamins Publishing Company, 2017.

Shobikah, Nanik. "Competences in English." *Journal of Research on English and Language Learning (J-REaLL)* 1, no. 1 (January 28, 2020): 23. <https://doi.org/10.33474/j-reall.v1i1.5280>.

Sholihah, Husna Imro'athush, Fety Surfaifel, and Rosdiana Mata. "THE INFLUENCE OF CULTURAL BACKGROUND ON ENGLISH LANGUAGE ACQUISITION IN MULTILINGUAL SETTINGS," n.d.

Sultana, Zaheda. "The Influence of Culture on Language Learning" 3, no. 8 (2018).

Sultra, Elisa Dewi, and Baharudin Baharudin. "ANALYSIS OF STUDENT'S DIFFICULTIES IN LEARNING ENGLISH AT SMA NEGERI 1 BATAUGA." *English Education Journal*, November 15, 2020, 65–75. <https://doi.org/10.55340/e2j.v6i2.364>.

Susianti, Hartanti Woro, Yuliana Jetia Moon, and Imanuel Setyo Budi. "The Relationship Between Culture and Language: An Anthropological Linguistics Study." *LACULTOUR: Journal of Language and Cultural Tourism* 3, no. 2 (November 15, 2024): 74–83. <https://doi.org/10.52352/lacultour.v3i2.1611>.

Tajfel, Henri, and John C. Turner. "The Social Identity Theory of Intergroup Behavior." In *Political Psychology*, edited by John T. Jost and Jim Sidanius, 0 ed., 276–93. Psychology Press, 2004. <https://doi.org/10.4324/9780203505984-16>.

Tauchid, Ahmad, Mursid Saleh, Rudi Hartono, and Januarius Mujiyanto. "English as an International Language (EIL) Views in Indonesia and Japan: A Survey Research." *Heliyon* 8, no. 10 (October 2022): e10785. <https://doi.org/10.1016/j.heliyon.2022.e10785>.

Tektigul, Zhanna, Ainura Bayadilova-Altybayev, Saule Sadykova, Saltanat Iskindirova, Ainur Kushkimbayeva, and Dilara Zhumagul. "Language Is a Symbol System That Carries Culture." *International Journal of Society, Culture and Language* 11, no. 1 (March 2023). <https://doi.org/10.22034/ijscsl.2022.562756.2781>.

Tikhonova, Elena, Marina Kosycheva, and Petr Kasatkin. "Exploring Academic Culture: Unpacking Its Definition and Structure (A Systematic Scoping Review)." *Journal of Language and Education* 9, no. 4 (December 30, 2023): 151–68. <https://doi.org/10.17323/jle.2023.18491>.

Usop, Juharto L. "Socio-Cultural, Educational, and Psychological Barriers in ESL Learning: A Qualitative Study of Senior High School Students." *Randwick International of Education and Linguistics Science Journal* 5, no. 3 (September 29, 2024): 1004–10. <https://doi.org/10.47175/rielsj.v5i3.1031>.

Valentin, Cindy Febilia, Desiani Natalina Muliasari, and Winti Ananthia. "DEVELOPING STUDENTS' CRITICAL WRITING SKILLS OF ELEMENTARY SCHOOL BY USING VOCABULARY CHART." *EduHumaniora | Jurnal Pendidikan Dasar Kampus Cibiru* 10, no. 2 (July 26, 2018): 148. <https://doi.org/10.17509/eh.v10i2.10870>.

Vallejo, Claudia. "Translanguaging: Language, Bilingualism and Education, by Ofelia García and Li Wei." *Bellaterra Journal of Teaching & Learning Language & Literature* 11, no. 1 (March 28, 2018): 85–95. <https://doi.org/10.5565/rev/jtl3.764>.

Van Lier, Leo. *The Ecology and Semiotics of Language Learning: A Sociocultural Perspective*. Educational Linguistics, v. 3. Boston ; Dordrecht : Norwell, Mass: Kluwer Academic ; Distributors for North America, Central and South America, Kluwer Academic, 2004.

Cindy Febilia dkk. (2016). Pengembangan Kemampuan Critical Writing Di SD Dengan

Menggunakan Vocabulary Chart), *Jurnal Pendidikan UPI*. 10 (2) h. 2

Patton, M. Q. (2015). *Qualitative Research & Evaluation Methods: Integrating Theory and Practice* (4th ed.). Thousand Oaks, CA: SAGE Publications. Theoretical Review (1)," n.d.

Winke, Paula M. "THE PSYCHOLOGY OF THE LANGUAGE LEARNER: INDIVIDUAL DIFFERENCES IN SECOND LANGUAGE ACQUISITION." *Studies in Second Language Acquisition* 29, no. 1 (March 2007): 143–44. <https://doi.org/10.1017/S0272263107310061>.

Wulandari, Widya, and Hesty Widiastuty. "THE INFLUENCE OF LOCAL CULTURE ON ENGLISH LANGUAGE LEARNING: PERSPECTIVES ON STUDENTS FROM DIFFERENT CULTURAL BACKGROUNDS," 2024.

Zein, Subhan, Didi Sukyadi, Fuad Abdul Hamied, and Nenden Sri Lengkanawati. "English Language Education in Indonesia: A Review of Research (2011–2019)." *Language Teaching* 53, no. 4 (October 2020): 491–523. <https://doi.org/10.1017/S0261444820000208>.

APPENDIXES

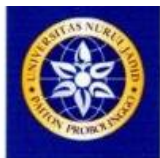
DOCUMENTATION OF INTERVIEW



DOCUMENTATION OF OBSERVATION





YAYASAN NURUL JADID PAITON
FAKULTAS SOSIAL DAN HUMANIORA
UNIVERSITAS NURUL JADID
PROBOLINGGO JAWA TIMUR

PP. Nurul Jadid
Karanganyar Paiton
Probolinggo 67291
☎ 08883077077
soshum@unuja.ac.id

SURAT KETERANGAN

Nomor: NJ-T06/04/307/FSH/A.8/6.2025

Yang bertanda tangan di bawah ini :

Nama : **Dr. CHUSNUL MUALI, M.Pd.**
NIDN : 2101127701
Jabatan : Dekan
Pada Fakultas : Sosial dan Humaniora Universitas Nurul Jadid Paiton
Probolinggo

Dengan ini menerangkan dengan sebenarnya, bahwa :

Nama : **ADINDA TRI OCTAVIA**
NIM : 2142300027
Prodi : Pendidikan Bahasa Inggris

Telah melakukan wawancara kepada mahasiswa semester II (dua) Prodi Pendidikan Bahasa Inggris "The Influence Of Language Culture In English Language Learning: A Qualitative Case Study On Challenges Of Students In The English Education Program At University Of Nurul Jadid" dari tanggal 2 s.d. 10 Februari 2025.

Demikian Surat Keterangan ini dibuat dengan sebenarnya dan untuk dipergunakan sebagaimana mestinya.

Paiton, 10 Juni 2025
D e k a n,



Dr. CHUSNUL MUALI, M.Pd.
NDN: 2101127701



YAYASAN NURUL JADID PAITON
FAKULTAS SOSIAL DAN HUMANIORA
UNIVERSITAS NURUL JADID
PROBOLINGGO JAWA TIMUR

PP. Nurul Jadid

PP. Nurul Jadid
Karanganyar Paiton
Probolinggo 67291
☎ 08883077077
soshum@unuja.ac.id

BERITA ACARA BIMBINGAN TUGAS AKHIR

1. Nama Mahasiswa : Adinda Tri Octavia
2. NIM : 2142300027
3. Prodi : Pendidikan Bahasa Inggris
4. Judul Tugas Akhir : The influence of language culture in english language learning: A qualitative case study on challenges of students in the english education program at University of Nurul Jadid
5. Dosen Pembimbing : Moh. Sofyan Adi Pranata, M.Li
6. Konsultasi :

TANGGAL	MATERI BIMBINGAN	KETERANGAN KONSULTASI/ARAHAN	PARAF
27-9-2025	Chapter I	Revisi	
29-9-2025	Chapter I	Revisi	
05-10-2025	Chapter I	Acc	
14-10-2025	Chapter II	Revisi	
20-10-2025	Chapter II	Acc	
22-10-2025	Chapter III	Revisi	
01-11-2025	Chapter III	Acc	
14-11-2025	Chapter IV	Revisi	
20-11-2025	Chapter IV	Revisi	
21-11-2025	Chapter IV	Acc	
22-11-2025	Chapter V	Revisi	
24-11-2025	Chapter V	Acc	
26-11-2025	Abstract	Acc	

7. Bimbingan telah selesai pada tanggal 7 Juli 2025 :
Dosen Pembimbing:

MOHAMMAD SOFYAN ADI PRANATA, M.Li

NOTA PEMBIMBING

Hal: Persetujuan Ujian Tugas Akhir

Kepada:

**Yth. Bapak Dekan Fakultas Sosial dan Humaniora
Universitas Nurul Jadid Paiton Probolinggo**

Assalamu'alaikum Warahmatullahi Wabarakatuh

Setelah secara cermat kami baca, dan koreksi kembali serta setelah diadakan perbaikan/penyempurnaan seperlunya, maka kami berpendapat bahwa tugas akhir mahasiswa:

Nama : Adinda Tri Octavia

NIM : 2142300027

Prodi : Pendidikan Bahasa Inggris

Judul skripsi : The Influence of language culture in English language learning : A Qualitative case study on challenges of students in the English Education Program at University of Nurul Jadid

Telah memenuhi syarat untuk diajukan dalam Ujian Tugas Akhir Fakultas Sosial dan Humaniora Universitas Nurul Jadid Paiton Probolinggo.

Atas perhatian dan kerjasamanya, kami sampaikan terima kasih.

Wassalamu'alaikum Warahmatullahi Wabarakatuh

Pembimbing ,



Moh. Syarifin Adi Pranata, M.Li



YAYASAN NURUL JADID PAITON
FAKULTAS SOSIAL DAN HUMANIORA
UNIVERSITAS NURUL JADID
PROBOLINGGO JAWA TIMUR

PP. Nurul Jadid
Karanganyar Paiton
Probolinggo 67291
☎ 08883077077
soshum@unuja.ac.id

KETERANGAN HASIL CHECK PLAGIASI

Yang bertanda tangan di bawah ini, tim check plagiasi Fakultas Sosial dan Humaniora menerangkan dengan sebenarnya, bahwa telah dilakukan check plagiasi dengan persentase 2% (Exclude Quotes dan Exclude Bibliography) pada tugas akhir/skripsi mahasiswa berikut:

Nama : 2142300027

NIM : ADINDA TRI OCTAVIA

Judul Skripsi : THE INFLUENCE OF LANGUAGE CULTURE IN ENGLISH LANGUAGE LEARNING: A QUALITATIVE CASE STUDY ON CHALLENGES OF STUDENTS IN THE ENGLISH EDUCATION PROGRAM AT UNIVERSITY OF NURUL JADID

Demikian keterangan ini dibuat dengan sebenarnya dan untuk dijadikan persyaratan kelayakan mengikuti sidang tugas akhir/skripsi.

Paiton, 07 Juli 2025
Ketua Tim,

RM. FARUQ, S.H.I.



PANITIA PELAKSANA PROGRAM SKRIPSI
FAKULTAS SOSIAL DAN HUMANIORA
UNIVERSITAS NURUL JADID
PROBOLINGGO JAWA TIMUR

PP. Nurul Jadid
Karanganyar Paiton
Probolinggo 67291
☎ 08883077077
soshum@unuja.ac.id

PENGESAHAN TIM PENGUJI TUGAS AKHIR

Skripsi yang ditulis oleh mahasiswa :

Nama : ADINDA TRI OCTAVIA
NIM : 2142300027
Prodi : Pendidikan Bahasa Inggris
Judul : THE INFLUENCE OF LANGUAGE CULTURE IN ENGLISH LANGUAGE
LEARNING: A QUALITATIVE CASE STUDY ON CHALLENGES OF
STUDENTS IN THE ENGLISH EDUCATION PROGRAM AT UNIVERSITY OF
NURUL JADID

Telah dipertahankan di depan Sidang Tim Penguji Tugas Akhir Fakultas Sosial dan
Humaniora Universitas Nurul Jadid Paiton Probolinggo pada hari Minggu tanggal 20
bulan Juli tahun 2025 dan dinyatakan lulus serta telah direvisi sesuai dengan saran Tim
Penguji.


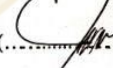
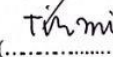
Mengesahkan,
Dekan.



M. HUSNUL MUALI, M.Pd
NIDN: 2101127701

Tim Penguji:

1. Ketua Tim : Durratul Hikmah, M.Pd
2. Penguji I : Syaiful Islam, M.Pd
3. Penguji II : Dr. Tirmidi, M.Pd

1. ()
2. ()
3. ()

BIOGRAPHY



Adinda Tri Octavia, the second daughter of Suparman And Almh. Husnawiyah, was born in Probolinggo on October 14, 2003. She pursued formal education starting from SDN Tanjung, which she completed in 2015, then continued to SMPN 1 Pajarakan and graduated in 2018. Subsequently, she finished her secondary education at SMKN 1 Kraksaan in 2021. Currently, she is continuing her studies at Universitas Nurul Jadid, majoring in English Education. In the preparation of this thesis,

the author presents the title "THE INFLUENCE OF LANGUAGE CULTURE IN ENGLISH LANGUAGE LEARNING: A QUALITATIVE CASE STUDY ON CHALLENGES OF STUDENTS IN THE ENGLISH EDUCATION PROGRAM AT UNIVERSITY OF NURUL JADID." The thesis discusses the influence of language culture on English language learning, focusing on the challenges faced by students in the English Education program at Universitas Nurul Jadid. Through this research, the author hopes to provide a positive contribution to the development of more effective and contextual English learning methods.